

346400-2026 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Tractors – Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project

OJ S 96/2026 20/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Česká rozvojová agentura

Email: info@czechaid.cz

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project

Deskrizzjoni: The subject of this public contract is the supply of agricultural machinery required for the establishment and operation of the School of Organic Agriculture and a demonstration farm focused on the cultivation of industrial hemp, which are being developed within the project EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production. The supplied machinery will be used for practical training, demonstration activities, implementation of field trials, and support for the adoption of sustainable, organic, and climate-resilient agricultural practices. page 7 (total 22) The subject of performance is the comprehensive supply of agricultural machinery and related services, including the following items: 1. Tractor 20–30 HP – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 2. Tractor 100 HP – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 3. Precision seeder – 1 unit (place of delivery: Porumbeni) 4. Plow – 2 units (place of delivery: 1 unit Visoca INCAAMV, 1 unit Chisinau INCAAMV) 5. Disc harrow – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 6. Mulcher – 2 units (place of delivery: Visoca INCAAMV, place of delivery: Chisinau INCAAMV) 7. Tine weeder – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 8. Seedbed Cultivator – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 9. Mechanical inter-row hoe – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) Technical specifications is provided in Annex No. 1 of the TD.

Identifikatur tal-proċedura: e6b6fd5c-0f92-4821-9974-8b37a9503f33

Identifikatur intern: Ref. No.: 280425/2026-1-CRA

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 16700000 Tractors

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 16130000 Makkinarji għaž-żriegħ, għax-xitel u għax-xitel mill-ġdid, 16110000 Moħriet jew ftuġħ tar-radd bid-diska, 16120000 Ftugħ tar-radd, barraxa, kultivaturi, tneħħija tal-ħaxix ħażin u taz-zappun, 16300000 Makkinarju tal-ħsad

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Moldova

Informazzjoni addizzjonali: The place of performance of this public contract is primarily the Republic of Moldova. Delivery shall take place in Moldova; the exact place of delivery will be specified to the successful tenderer in accordance with the conditions set out in Annex No. 4 of the Tender Documentation. Contact details for the responsible persons will be provided to the selected supplier after the contract is signed.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 7 850 000,00 CZK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Ligi transfruntiera applikabbli: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Comprehensive Supply of Agricultural Machinery for the EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production Project

Deskrizzjoni: The subject of this public contract is the supply of agricultural machinery required for the establishment and operation of the School of Organic Agriculture and a demonstration farm focused on the cultivation of industrial hemp, which are being developed within the project EU4Moldova: Sustainable Food Systems – Production. The supplied machinery will be used for practical training, demonstration activities, implementation of field trials, and support for the adoption of sustainable, organic, and climate-resilient agricultural practices. page 7 (total 22) The subject of performance is the comprehensive supply of agricultural machinery and related services, including the following items: 1. Tractor 20–30 HP – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 2. Tractor 100 HP – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 3. Precision seeder – 1 unit (place of delivery: Porumbeni) 4. Plow – 2 units (place of delivery: 1 unit Visoca INCAAMV, 1 unit Chisinau INCAAMV) 5. Disc harrow – 1 unit (place of delivery: Chisinau INCAAMV) 6. Mulcher – 2 units (place of delivery: Visoca INCAAMV, place of delivery: Chisinau INCAAMV) 7. Tine weeder – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 8. Seedbed Cultivator – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) 9. Mechanical inter-row hoe – 1 unit (place of delivery: Visoca INCAAMV) Technical specifications is provided in Annex No. 1 of the TD.

Identifikatur intern: Ref. No.: 280425/2026-1-CRA

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 16700000 Tractors

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 16130000 Makkinarji għaž-żriegħ, għax-xitel u għax-xitel mill-ġdid, 16110000 Moħriet jew ftuġħ tar-radd bid-diska, 16120000 Ftugħ tar-radd, barraxa, koltivaturi, tneħħija tal-ħaxix ħażin u taz-zappun, 16300000 Makkinarju tal-ħsad

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Moldova

Informazzjoni addizzjonali: The place of performance of this public contract is primarily the Republic of Moldova. Delivery shall take place in Moldova; the exact place of delivery will be specified to the successful tenderer in accordance with the conditions set out in Annex No. 4 of the Tender Documentation. Contact details for the responsible persons will be provided to the selected supplier after the contract is signed.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 75 Jiem

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 7 850 000,00 CZK

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijjex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: blíže viz návrh smlouvy

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Total Tender Price

Deskrizzjoni: Within the evaluation criterion "Total Tender Price in CZK", the Contracting Authority shall assess the total tender price in CZK stated by the tenderer in the cover sheet (Annex No. 6 to the Tender Documentation) and in the draft contract (Annex No. 4 to the Tender Documentation). These prices must be identical. If the prices differ, the tenderer shall be excluded due to ambiguity of the tender. The project is exempt from VAT; therefore, prices excluding VAT shall be used for evaluation. The score for this criterion shall be calculated as follows: Number of points = $100 \times (\text{lowest tender price} / \text{evaluated tender price}) \times 0.6$

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Delivery Time

Deskrizzjoni: This evaluation criterion assesses the delivery period for all required agricultural machinery, including commissioning, as stated by the tenderer in its tender t (Annex No. 4 to the Tender Documentation). . The delivery period shall be calculated from the effective date of the contract to the date of signing the handover protocol. Evaluation method: The supplier shall state the delivery time in calendar days from the effective date of the contract to the signing of the handover protocol. • Minimum acceptable delivery time: 30 days • Maximum acceptable delivery time: 75 days • A tender with a delivery time exceeding 75 days shall be excluded Number of points = $100 \times (\text{shortest offered time} / \text{evaluated time}) \times 0.1$

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Warranty

Deskrizzjoni: This evaluation criterion assesses the length of the warranty period provided by the supplier for all delivered agricultural machinery, as specified by the tenderer in the draft contract (Annex No. 4 to the Tender Documentation). . The supplier shall state the warranty period in months. • Minimum acceptable warranty: 12 months • Maximum evaluated warranty: 48 months • A warranty longer than 48 months shall be considered as 48 months for evaluation purposes • A tender offering a warranty period of less than 12 months shall be excluded
Number of points = $100 \times (\text{evaluated warranty} / \text{highest evaluated warranty}) \times 0.3$

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ingliż, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 0 Jum

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli

nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizzazzjoni li tipprovdí iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem ufficjali: enovation s.r.o.

Numru tar-registrazzjoni: 27909751

Indirizz postali: Sokolovská 695

Belt: Praha

Kodiċi postali: 18600

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Punt ta' kuntatt: Eva Dlouhá
Email: eva.dlouha@enovation.cz
Telefown: +420 731450987
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem ufficjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numru tar-registrazzjoni: 65349423
Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Belt: Brno
Kodiči postali: 60200
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Pajjiż: Iċ-Ċekja
Email: posta@uohs.cz
Telefown: +420 542167111
Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem ufficjali: Česká rozvojová agentura
Numru tar-registrazzjoni: 75123924
Indirizz postali: Nerudova 257/3
Belt: Praha - Malá Strana
Kodiči postali: 11800
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Pajjiż: Iċ-Ċekja
Email: info@czechaid.cz
Telefown: +420 251108130
Profil tax-xerrej: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel
:
309889-2026
Raġuni ewlenija għall-bidla
:
Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni
:
Prodloužení lhůty pro podání nabídek z technických důvodů - problém na straně NEN

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001
Deskrizzjoni tal-bidliet: Prodloužení termínu pro podání nabídky

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 603e81c3-101f-41f6-9244-7874d20b95f0 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/05/2026 12:39:06 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 346400-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 96/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/05/2026